

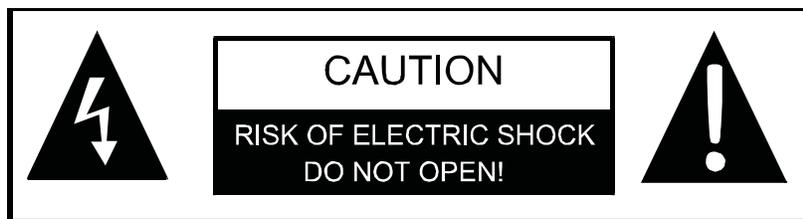
Lecteur de DVD portable à écran pivotant de 10 pouces PDU-1063



Manuel de l'utilisateur



Instructions de sécurité importantes



MISE EN GARDE : AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR LE BOÎTIER (OU LE PANNEAU ARRIÈRE). NE CONTIENT AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR. CONFIER L'ENTRETIEN À DU PERSONNEL QUALIFIÉ.

	Le symbole de l'éclair avec une pointe de flèche, dans un triangle équilatéral, a pour objet d'avertir l'utilisateur de la présence d'une «tension dangereuse» non isolée dans le boîtier de l'appareil d'une magnitude susceptible de constituer un risque de choc électrique.
	Le point d'exclamation au centre d'un triangle équilatéral prévient l'utilisateur de la présence de consignes importantes dans le mode d'emploi concernant la mise en œuvre et l'entretien de l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.



Mise en garde : Radiation au laser en cas d'ouverture. Ne pas regarder le faisceau.

CAUTION: USE OF ANY CONTROLS, ADJUSTMENTS, OR PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

Alimentation électrique :

Connecter l'adaptateur fourni au côté du lecteur de DVD dans la fente marquée «Power In» (Alimentation). Brancher l'extrémité à deux broches du cordon d'alimentation dans une prise de 100-240 V c.a. En cas d'insertion difficile dans la prise, la retourner et la réinsérer; si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débrancher la fiche de la prise.

Remarque : Avant de brancher le cordon d'alimentation dans une prise secteur c.a., s'assurer que toutes les connexions ont été effectuées.

Instructions de sécurité importantes

MISE EN GARDE : Ces consignes d'entretien s'adressent uniquement à un personnel d'entretien qualifié. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas effectuer d'opérations d'entretien autres que celles contenues dans le mode d'emploi, à moins de disposer de la qualification requise.

Consulter le manuel d'entretien pour toute instruction d'entretien.

1. Lire ces consignes.
2. Conserver ces consignes.
3. Respecter tous les avertissements.
4. Suivre toutes les consignes. 
5. Ne pas utiliser l'appareil près d'une source d'eau.
6. Nettoyer avec un chiffon sec uniquement.
7. Ne pas obstruer les orifices de ventilation. Maintenir une bonne ventilation autour du produit. Ne pas
8. mettre le produit sur un lit, un sofa ou toute autre surface susceptible de bloquer la ventilation. Installer l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
9. Ne pas installer l'appareil près des sources de chaleur, telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui dégagent de la chaleur.
10. Ne pas neutraliser l'élément de sécurité de la fiche polarisée. Une fiche polarisée comporte deux plots, l'un étant plus large que l'autre. Une fiche avec mise à la terre se compose de deux plots et d'une broche de masse. Le plot plus large et la broche de masse ont été prévus pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à la prise de courant, consulter un électricien pour le remplacement de la prise de courant obsolète.
11. Protéger le cordon d'alimentation pour qu'il ne soit pas piétiné ou pincé, en particulier au niveau des prises, des réceptacles utilitaires et du point de sortie de l'appareil.
12. N'utiliser que des périphériques et des accessoires spécifiés par le fabricant.
13. Débrancher l'appareil en cas d'orage ou quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
14. Confier l'entretien à un personnel qualifié. Un entretien est requis lorsque l'appareil a subi des dommages, tels que des dommages au cordon d'alimentation ou à la fiche, lorsque du liquide a été renversé ou que des objets sont tombés dans l'appareil, en cas d'exposition aux intempéries et à l'humidité, en cas d'anomalie de fonctionnement ou de chute de l'appareil.
15. L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements ou des éclaboussures et aucun objet contenant un liquide, tel que des vases, ne doit être placé sur l'appareil..

Remarque : Ne pas toucher l'écran à matrice active à mains nues.

Instructions de sécurité importantes

Protection du droit d'auteur

Ce produit incorpore une technologie de protection du droit d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection du droit d'auteur doit être autorisée par Macrovision; cette technologie est destinée à un usage domestique et limité, sauf en cas d'autorisation spéciale de Macrovision. Toute rétro-ingénierie ou tout démontage est interdit.

REMARQUES IMPORTANTES CONCERNANT LES PRODUITS LASER

- 1. CLASS 1 LASER PRODUCT**
- 2. DANGER :** Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert et la sécurité est défaillante ou neutralisée. Éviter toute exposition directe au rayon laser.
- 3. MISE EN GARDE :** Ne pas ouvrir le couvercle supérieur. Aucune pièce interne de l'appareil ne peut être réparé par l'utilisateur. Confier tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié.

Informations sur les codes de région

Les lecteurs de DVD et les disques sont codés par région. Si le code de région inscrit sur le disque DVD ne correspond pas au numéro de région de cet appareil, celui-ci ne peut pas lire le disque.

WEEE

Ce produit contient des matériels électriques ou électroniques. La présence de ces matériels peut, s'ils en sont pas disposés de façon adéquate, avoir la possibilité d'effets indésirables sur l'environnement et la santé humaine. La présence de cet étiquette sur le produit signifie qu'il ne devrait pas être éliminé en tant que déchet et doit être ramassé séparément. En tant que consommateur, vous êtes responsable de vous assurer que ce produit soit éliminé de façon adéquate. Pour savoir comment éliminer ce produit de façon adéquate, visiter le site www.polaroid.com et cliquer sur « **Company** » (Société) ou téléphoner le numéro du service à la clientèle de votre pays listé dans le manuel d'instructions.



Features

Audio et vidéo de haute qualité

- **Son d'excellente qualité:** Le décodeur Dolby Digital fournit un son de haute qualité.
- **Entrée AV :** Les entrées audio/vidéo externes se branchent sur la plupart des sources AV.
- **Sortie AV :** Une sortie audio analogique peut être connectée à un amplificateur externe.

Fonctions de lecture avancée

- **Compatibilité :** Compatible avec disques DVD, CD et disques JPEG, etc.
- **Affichage à l'écran (OSD) :** Vous pouvez sélectionner l'anglais, français, espagnol, etc. comme langue OSD.
- **Performances spéciales :** Vitesse multiple, avance et retour rapides, ralenti et répétition de la lecture.
- **Recherche par la durée :** Permet de rechercher une piste spécifique d'un disque en fonction du temps.
- **Dernière lecture stockée en mémoire :** Mémorise la piste dont la lecture a été interrompue puis reprend la lecture au même endroit après rétablissement du courant.
(Offert pour les disques DVD et CD seulement.)
- **Fonctions spéciales :** Supporte le visionnement en angles multiples et variations focales.

Autres fonctions spéciales

- **Haute résolution :** Le format de décodage MPEG-2 atteint une résolution horizontale de plus de 500 lignes.
- **Commande d'adaptateur d'alimentation :** S'adapte automatiquement à la tension en usage aux États-Unis et dans d'autres pays.

Accessoires

ITEM	NOM D'ARTICLE	QUANTITÉ
	Télécommande (avec pile)	1
	Cordon d'alimentation avec adaptateur c.a.	1
	Bloc-piles rechargeables	1
	Adaptateur c.c. (pour voiture)	1
	Cordon Audio/vidéo	1
	Casque d'écoute	1
	Sac	1
	Manuel d'utilisation	1

Remarque : Les accessoires et leurs références sont sujets à modification sans préavis.

Conten

Instructions de sécurité importantes	2
Fonctionnalités	5
Accessoires	6
Présentation du panneau avant	8
Présentation des panneaux latéraux	9
Vue du panneau inférieur	10
Écran ACL rotatif	11
USB et SD	12
Télécommande	13
Connexions du système	15
Alimentation	16
Pile rechargeable	17
À propos des disques	19
Lecture	20
Lecture du DVD	21
Lecture du CD	22
Lecture d'un format JPEG	23
Configuration du système	25
Sac de transport	30
Définitions	31
Dépannage	32
Caractéristiques	33

Présentation du panneau avant

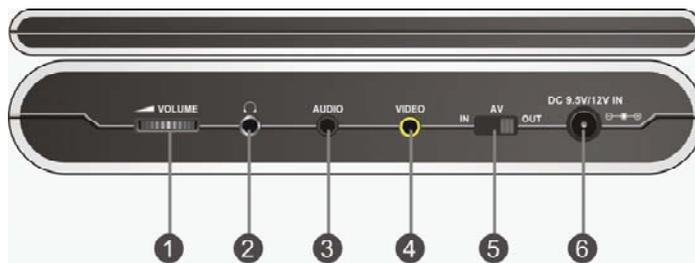


1. **Écran ACL**
2. **Touche ▲ / || / +** : Appuyer sur ▲ pour sélectionner différents éléments; appuyer sur || pour interrompre la lecture, appuyer sur la touche mode et ensuite sur la touche + pour augmenter le niveau de luminosité, contraste et couleur.
3. **Touche ▼ / ■ / -** : Appuyer sur ▼ pour sélectionner différents éléments; appuyer sur ■ pour interrompre la lecture, ou appuyer deux fois dessus pour arrêter la lecture complètement, et appuyer ensuite sur la touche ▶ (PLAY) pour reprendre la lecture où elle avait été arrêtée ; appuyer sur le bouton MODE et appuyer ensuite sur la touche - pour décroître le niveau de luminosité, couleur et contraste.
4. **Touche ◀ / ⏮ / ⏪** : Appuyer sur ◀ pour sélectionner différents éléments; appuyer et maintenir ⏮ pour rechercher en retour rapide, appuyer sur ⏮ pour revenir au chapitre/piste/liste précédent.
5. **Touche ▶ / ⏭ / ⏩** : Appuyer sur ▶ pour sélectionner différents éléments; appuyer et maintenir ⏭ pour rechercher en avance rapide, appuyer sur ⏭ pour aller au chapitre/piste/liste suivant.
6. **Touche ENT / ▶ (Play)** : Appuyer sur ENT pour confirmer une sélection ; appuyer sur ▶ (PLAY) pour débuter la lecture
7. **Speaker**
8. **Plateau du disque**: Après avoir inséré le disque, appuyer délicatement sur le couvercle pour le fermer.
9. **Touche MENU** : Appuyer sur cette touche pour accéder le menu de DVD pendant la lecture.
10. **Touche SETUP (Configuration)** : Appuyer sur cette touche pour accéder au menu de configuration du système ou le quitter.
11. **Touche MODE** : Appuyer sur cette touche pour choisir le mode de réglage de la luminosité, du contraste ou des couleurs. Appuyer sur cette touche sans relâcher pendant plusieurs secondes pour basculer entre les formats d'écran 16/9, 4/3, 16:9 retourné et 4:3 retourné. (Cette touche est invalide lorsque l'appareil est branché à la station d'accueil.)
12. **Touche ZOOM** : Appuyer sur cette touche pour obtenir diverses fonctions zoom.
13. **Touche OPEN (Ouvrir)** : Appuyer sur cette touche pour ouvrir le plateau.
14. **Touche SLOW (Ralenti)** : Appuyer sur cette touche pour activer la fonction de lecture lente.
15. **Touche SOURCE** : Appuyer sur cette touche pour DVD, SD, USB.
16. **Capteur de la télécommande**
17. **Témoin de recharge** : Le voyant est rouge lorsque la pile est en recharge et vert lorsqu'elle est pleinement rechargée.

Présentation des panneaux latéraux

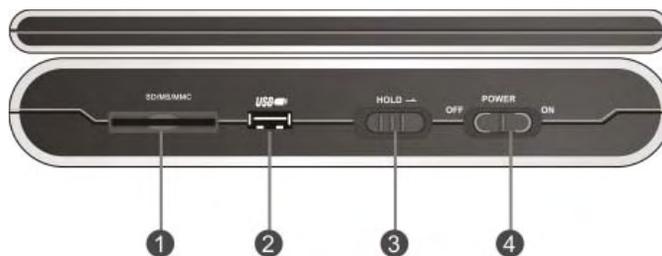
Vue latérale droite

1. **Molette de contrôle du volume** : Permet de régler le niveau sonore du casque d'écoute et des haut-parleurs.
2. **Prise de casque d'écoute**: Permet de connecter un casque pour une écoute individuelle. Les haut-parleurs s'éteignent automatiquement lorsque le casque d'écoute est connecté.
3. **Prise d'entrée/sortie audio** : Permet de connecter l'appareil à un amplificateur ou une source audio externe.
4. **Prise d'entrée/sortie vidéo** : Permet de connecter l'appareil à un moniteur ou une source vidéo externe.
5. **Commutateur AV IN/OUT** : Basculer en position IN pour permettre l'entrée du signal audio/vidéo externe. Basculer en position OUT pour permettre la lecture du disque ou la sortie du signal AV raccordement
6. **c.c. 9.5/12V**. Permet de connecter l'adaptateur 9,5/12 V c.c.

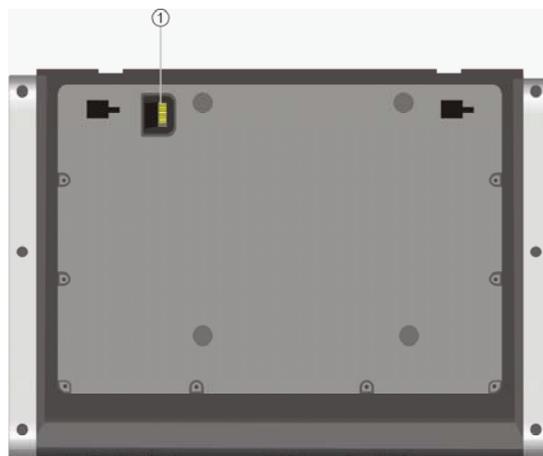


Vue latérale gauche

1. **SD/MS/MMC**: Permet l'SD, MS, ou MMC
2. **USB**: Permet l'USB
3. **Touche HOLD** : Appuyer sur le commutateur HOLD pour verrouiller la fonction de toutes les touches du panneau avant (sauf les interrupteurs POWER et ON.)
4. **POWER ON/OFF (interrupteur d'alimentation)** : Mise en marche ou arrêt.



Vue du panneau inférieur



1. **Contacts de pile rechargeable** : Pour la connexion du bloc-piles rechargeables.

Écran ACL rotatif

Étapes de rotation

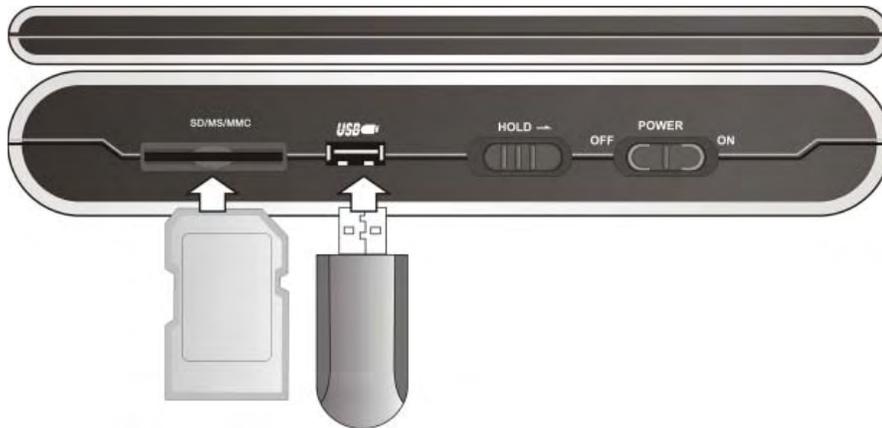
L'écran ACL tournant est une des caractéristiques les plus intéressantes de ce produit. Voici quelques étapes suggérées pour une opération acceptable :

<p>A</p> 	<p>Ouvrir le couvercle de l'écran en position (A) comme illustré par la figure de gauche sur laquelle l'écran est à la verticale du panneau de commande.</p>
<p>B</p> 	<p>Faire tourner l'écran horizontalement sur son axe dans le sens horaire uniquement. L'angle de rotation maximal est de 180° (position C). Pour revenir à la position initiale (A), faire tourner l'écran dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à entendre un déclic.</p>
<p>C</p> 	<p>Il est possible de tourner l'écran verticalement depuis la position C pour utiliser le panneau comme indiqué sur la figure de gauche.</p>
<p>D</p> 	<p>La position finale (position D) est lorsque l'écran fait face vers le haut et dos au panneau d'opération.</p>

USB et SD

Fonction de la carte USB et SD :

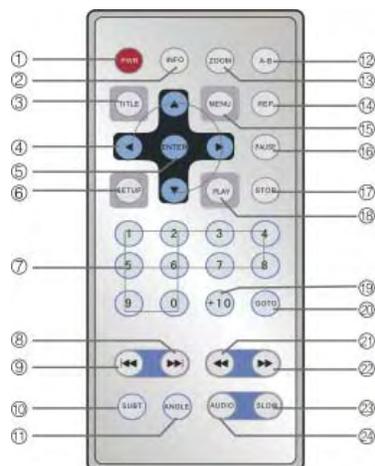
1. Raccorder l'appareil à la source d'alimentation.
2. Appuyer sur la touche DVB/DVD/USB/SD pour entrer la lecture USB ou SD.
3. Insérer le USB dans la fente USB de l'appareil ou insérer la carte SD dans la fente pour carte SD de l'appareil.



Remarques :

- S'assurer que les fichiers JPEG sont enregistrés sur la carte USB et sur la carte SD avant la connexion.
- Appuyer sur la touche DVB/DVD/USB/SD pour commuter entre les modes lecture de disque, lecture USB et lecture SD.
- Appuyer sur les touches directionnelles pour sélectionner la lecture JPEG; appuyer sur la touche ENTER/OK pour entrer.
- Appuyer sur les touches directionnelles pour sélectionner le dossier et appuyer sur la touche ENTER/OK (Entrée/OK) pour valider.
- Appuyer sur les touches directionnelles pour sélectionner la piste souhaitée et appuyer sur la touche ENTER/OK (Entrée/OK) pour valider.
- Appuyer sur la touche STOP (Arrêt) pour interrompre la lecture. Si la touche STOP (Arrêt) est appuyée, la lecture reprendra au début de la piste en cours. Appuyer sur la touche de direction pour revenir au menu du dossier.
- La fente USB ne peut pas être utilisée pour brancher un appareil photo ou d'autres appareils.

Télécommande

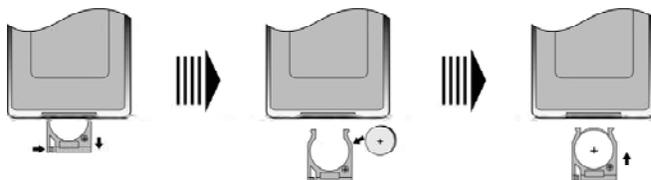


1. **Touche PWR** : Appuyer sur cette touche pour mettre en marche ou en arrêt.
2. **Touche INFO** : Appuyer à plusieurs reprises sur cette touche pour afficher ou annuler des informations détaillées concernant le disque pendant sa lecture.
3. **Touche TITLE (Titre)** : Appuyer sur cette touche pour afficher le menu de titres (s'ils sont présents) sur le disque.
4. **Touche de direction** : Ces touches permettent de sélectionner différentes options.
5. **Touche ENTER (Entrer)** : Appuyer sur cette touche pour activer la lecture ou confirmer la sélection.
6. **Touche SETUP (Configuration)** : Appuyer sur cette touche pour entrer dans le menu de configuration du lecteur.
7. **Pavé numérique 0 à 9** Appuyer pour sélectionner un numéro.
8. Pavé numérique 0 à 9 **Appuyer pour sélectionner un numéro.**
9. **Touche PREV (Précédent)** : Appuyer sur cette touche pour retourner à la liste, à la piste ou au chapitre précédent.
10. **Touche SUBT (sous-titres)** : Appuyer pour sélectionner une langue de sous-titres ou pour activer ou désactiver les sous-titres (lors de lecture sur un disque codé avec des sous-titres.)
11. **Touche ANGLE** : Appuyer sur cette touche pour accéder aux divers angles de prise de vues, si le disque DVD est encodé avec l'option d'angles de prise de vues multiples.
12. **Touche A-B** : Appuyer sur cette touche pour lire une partie spécifique du disque du point A au point B. Appuyer une fois pour sélectionner le point de départ (A), appuyer à nouveau pour sélectionner le point final (B). En mode de lecture en boucle A-B, appuyer sur cette touche pour arrêter la lecture en boucle.
13. **Touche ZOOM** : Appuyer sur cette touche pour obtenir diverses fonctions zoom.
14. **Touche REP** : Appuyer sur cette touche pour relire un titre, un chapitre ou le disque entièrement.
15. **Touche MENU** : Appuyer sur cette touche pour accéder le menu de DVD pendant la lecture..
16. **Touche PAUSE** : Appuyer sur cette touche pour arrêter la lecture, appuyer sur la touche PLAY (lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
17. **Touche STOP** : Appuyer deux fois sur cette touche pour arrêter complètement la lecture. Appuyer sur PLAY (Lecture) pour reprendre la lecture.
18. **Touche PLAY (Lecture)** : Appuyer sur cette touche pour commencer la lecture.
19. **Touche +10** : Appuyer sur la touche 10+ suivie d'un autre chiffre pour sélectionner un nombre plus grand que 9.
20. **Touche GOTO (Aller à)** Appuyer sur cette touche pour sélectionner l'heure de début de lecture du disque, du chapitre ou du titre.
21. **Touche REV SCAN (Balayage arrière)** : Appuyer sur cette touche pour lancer une recherche inverse rapide pendant la lecture.
22. **Touche FWD SCAN (Balayage avant)** : Appuyer sur cette touche pour lancer une recherche rapide vers l'avant pendant la lecture.
23. **Touche SLOW (Ralenti)** : Appuyer sur cette touche pour activer la fonction de lecture lente. **AUDIO button:** press to select different languages when a DVD disc with multiple audio languages is being played; press to select different audio tracks when a CD disc is being played
24. **Touche AUDIO** : Appuyer pour sélectionner différentes langues lorsqu'un disque DVD avec plusieurs langues audibles est joué ; appuyer sur cette touche pour sélectionner différentes pistes sonores lorsqu'un CD est joué

Télécommande

Installation des piles de la télécommande

1. Tirer le couvercle du compartiment de la pile de la télécommande.
2. Installer correctement une pile neuve avec le pôle (+) vers le haut.
3. Remettre le compartiment de la pile dans la télécommande..



Type de pile : CR2025 3V

Durée de vie de la pile : environ 1 an dans des conditions normales d'utilisation (à température ambiante).

Utilisation de la télécommande

Pointer la télécommande vers le capteur à une distance maximale de 5 m et à un angle d'environ 60 degrés, sans obstacles entre la télécommande et le capteur.



Remarques:

- Une utilisation incorrecte de la pile peut causer une surchauffe, une explosion ou inflammation, qui pourrait être la cause de blessures ou d'incendie. Un épanchement d'acide de la pile peut endommager la télécommande.
- Ne pas exposer la télécommande directement à la lumière solaire.
- Ne pas recharger, désassembler, déformer ni chauffer la pile.
- Remplacer immédiatement une pile déchargée.
- Retirer la pile quand la télécommande n'est pas utilisée pendant une longue période.

Connexions du système

- Toujours s'assurer que le lecteur de DVD, le téléviseur et tout autre équipement électrique à connecter au lecteur de DVD sont éteints et débranchés de l'alimentation électrique.
- Veiller à observer les codes de couleur lors de la connexion des câbles audio et vidéo.

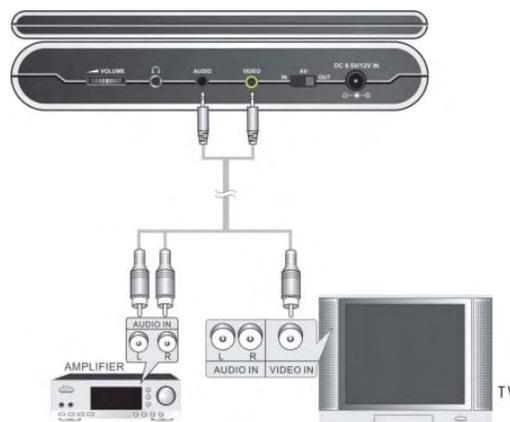
Connexion à un téléviseur

Suivre le schéma ci-dessous pour connecter le lecteur de DVD à l'entrée audio/vidéo du téléviseur à l'aide du câble audio/vidéo.



Connexion à un amplificateur

Voir le manuel de l'équipement audio avant d'effectuer toute connexion. Observer les schémas ci-dessous pour connecter le lecteur de DVD à un amplificateur AV.



Connexion à une source AV externe

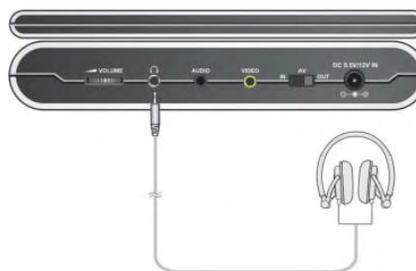
Connexion à une source AV externe Utiliser les câbles AV pour brancher l'appareil à une source de signal AV externe telle qu'un DVD, magnétoscope, etc. Après la connexion, basculer le DVD/AV IN à AV IN. Débrancher le cordon audio pour éliminer le bruit.



Remarques: Débrancher le cordon audio pour éliminer le bruit. Si l'adaptateur est utilisé, l'écran ACL est plus lumineux qu'avec une pile rechargeable.

Connexion du casque d'écoute

Connecter le casque d'écoute à la prise casque sur l'un ou l'autre côté du lecteur. Les haut-parleurs s'éteignent automatiquement lorsque le casque d'écoute est branché sur l'appareil.

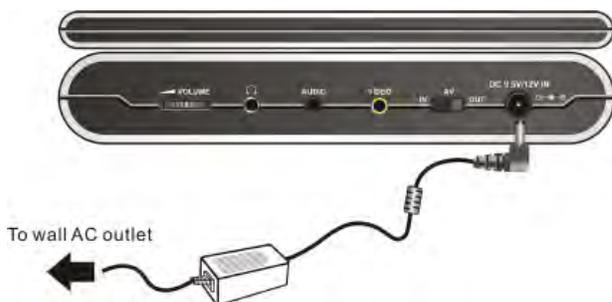


Alimentation

Utilisation de l'adaptateur en c.a.

Le lecteur est équipé d'un adaptateur c.a. pour alimenter l'appareil et recharger la pile.

1. Connecter l'adaptateur c.a. à la prise marquée DC 9.5V/12 IN sur le côté gauche du lecteur de DVD dans le paquet marqué DC 9,5/12 volt IN.
2. Brancher l'extrémité à deux broches du cordon d'alimentation dans une prise électrique mise à la terre. Le témoin de mise sous tension s'allume en rouge, pendant le rechargement de la pile. Lorsque le rechargement est terminé, le voyant passe au vert.



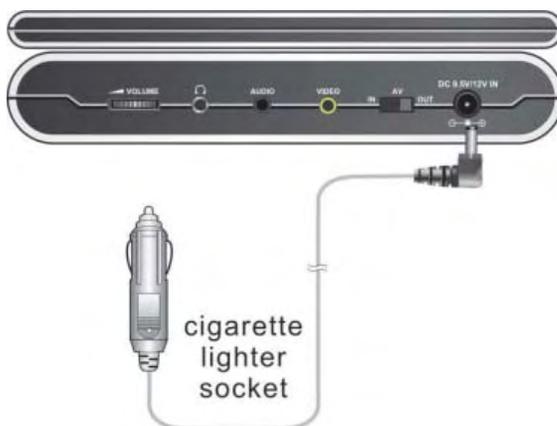
Remarques:

- Éteindre le lecteur avant de le débrancher de la prise.
- Si l'adaptateur est utilisé, l'écran ACL est plus lumineux qu'avec une pile rechargeable.

Utilisation de l'adaptateur pour voiture

Le lecteur est équipé d'un adaptateur pour alimenter l'appareil et recharger la pile dans un véhicule.

Si l'adaptateur est utilisé, l'écran ACL est plus lumineux qu'avec une pile rechargeable.



Attention:

- Ne pas utiliser l'appareil et ne pas regarder de logiciel vidéo en conduisant.
- Placer l'appareil dans une position commode pour regarder l'écran.
- Enlever la pile rechargeable en cas d'utilisation de l'adaptateur c.a. ou de l'adaptateur pour véhicule comme source d'alimentation.
- Débrancher le lecteur de l'adaptateur pour véhicule avant de mettre le véhicule en marche.

Pile rechargeable

À propos du bloc-pile rechargeable

Le lecteur DVD portable est équipé d'une pile rechargeable au lithium polymère qui se monte à l'arrière de l'appareil DVD. Recharger complètement la pile avant la première utilisation. La durée de la recharge est habituellement d'environ 5 heures. Une pile complètement rechargée fournit environ 3 heures d'utilisation, mais la durée de lecture varie d'un disque à un autre. Si la pile risque de ne pas être utilisée pendant longtemps, la recharger complètement avant de la remiser.

Conditions d'utilisation de la pile et précautions à prendre

1. La pile neuve doit être complètement rechargée avant d'être utilisée pour la première fois.
2. La pile ne doit être utilisée ni rechargée que par des températures comprises entre 0 et 38 °C.
3. Ne jamais jeter la pile dans un feu ou de l'eau.
4. Ne pas exposer la pile à des températures élevées ni la conserver dans un endroit chaud et ensoleillé.
5. Maintenir une bonne ventilation autour du produit pour éviter toute surchauffe. Ne pas installer le produit sur un lit, un sofa ou quoi que ce soit qui puisse bloquer la ventilation du produit.
6. Ne pas court-circuiter les bornes de la pile.
7. Ne pas ouvrir la pile.
8. Détacher la pile une fois qu'elle est rechargée. Pendant le rechargement, le témoin de la pile devient rouge; une fois la pile complètement rechargée, le témoin devient vert.
9. Détacher la pile lorsqu'elle n'est pas utilisée.
10. Lorsque la charge de la pile est presque entièrement utilisée, le témoin "faible" (low) apparaît à l'écran ACL. Le lecteur s'éteint automatiquement près de cinq minutes plus tard.

Avvertissement : Aucun objet métallique ne doit toucher les connexions de la pile; si c'est le cas, la pile se mettra en mode de veille. Pour quitter le mode Standby (Veille) connecter la pile et le lecteur de DVD à l'alimentation c.a. ou c.c.

Pile rechargeable

Fixation de la pile

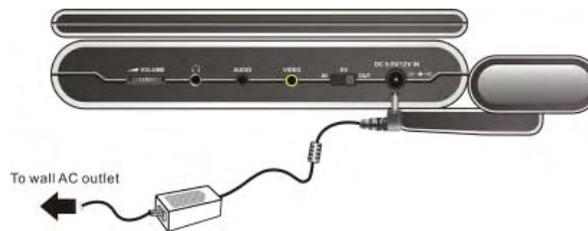
1. Avec une main sur le lecteur de DVD pour l'empêcher de bouger, saisir la pile et aligner les onglets en plastique de la pile avec les trous du lecteur et introduire la pile en poussant dans le lecteur de DVD.
2. Faire glisser la pile jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre indiquant qu'elle est verrouillée en position.



Recharge du bloc-pile

La pile doit être fixée au lecteur de DVD pour qu'elle puisse être rechargée grâce à l'adaptateur à courant alternatif fourni.

1. Connecter la pile au lecteur de DVD.
2. Brancher l'adaptateur c.a. dans la prise du lecteur qui indique « DC 9.5/12V IN » (Entrée 9,5/12 V c.c.), située sur le côté droit du lecteur de DVD.
3. Brancher l'autre extrémité du cordon de l'adaptateur c.a. dans une prise murale c.a. comme illustré ci-dessous :



Retrait du bloc-piles

Lorsque le lecteur de DVD est mis sur ARRÊT, il consomme une certaine quantité d'énergie en mode VEILLE. Ceci décharge la pile au bout d'un certain temps. Si le lecteur de DVD est amené à ne pas être utilisé pendant une longue période, détacher la pile.

Avant de détacher le bloc-piles, s'assurer que l'alimentation est coupée.

1. Appuyer et maintenir l'onglet de largage de la pile dans la direction de la flèche 1 à la figure 1 ci-dessous.
2. Faire glisser la pile délicatement dans la direction de la flèche 2 comme illustré à la Figure 1 ci-dessous.
3. Retirer la pile du lecteur avec précaution.



À propos des disques

Formats de disque compatibles

	DISC LOGO	DIAMETER	PLAYBACK TIME / PLAYABLE SIDES
DVD		12 cm	133 min (SS-SL) 242 min (SS-DL) 266 min (DS-SL) 484 min (DS-DL)
		8 cm	41 min (SS-SL) 75 min (SS-DL) 82 min (DS-SL) 150 min (DS-DL)
CD		12 cm	74 min
		8 cm	20 min
JPEG		12 cm	

Les modes de fonctionnement de certains disques DVD sont spécifiés par le fabricant de logiciel. Observer les instructions figurant sur le disque.

Soin des disques

Manipulation des disques

- Lors du chargement ou du retrait des disques, il est conseillé ne pas toucher leur surface de lecture. .



Nettoyage des disques

- Les empreintes digitales ou taches sur le disque peuvent affecter la qualité du son et de l'image. Pour nettoyer un disque, utiliser un chiffon doux propre pour les essuyer. Si nécessaire, humidifier un chiffon sec avec un détergent neutre dilué pour éliminer la saleté ou les empreintes résistantes.
- Ne pas essuyer de façon circulaire (les rayures concentriques dans les sillons peuvent causer du bruit). Essuyer soigneusement le disque du centre vers la périphérie.

Lecture

Lire ces instructions attentivement avant d'utiliser le lecteur DVD pour la première fois.

Avertissement : Pour éviter d'endommager la lentille, éviter de jouer des disques de mauvaise qualité.

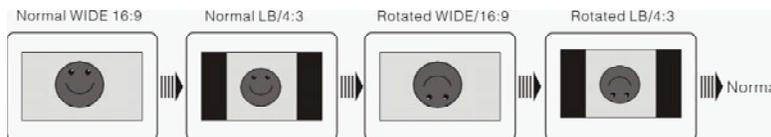
Préparation à l'utilisation

1. Connecter l'appareil à l'alimentation au moyen de l'adaptateur en c.a. fourni.
2. Mettre le commutateur POWER ON/OFF (alimentation) sur ON (marche) pour mettre le lecteur DVD en marche.
3. Appuyer sur la touche OPEN (Ouvrir) de l'appareil pour ouvrir le couvercle du plateau. Insérer un disque dans le plateau avec l'étiquette tournée vers le haut. Fermer le couvercle.
4. Le lecteur cherche le disque et le lit automatiquement.
5. Régler le volume au niveau souhaité à l'aide de la commande VOLUME située sur le panneau droit.
6. Pour éteindre le lecteur, mettre le commutateur POWER ON/OFF (alimentation) sur OFF (arrêt).



Fonctionnement de base

Touche MODE : Appuyer sur la touche Mode, puis sur la touche **||** /+ ou **■** /- pour ajuster le niveau de luminosité, de contraste et de couleur de l'écran. Appuyer sur cette touche sans relâcher la pression pendant plusieurs secondes pour basculer entre les formats d'écran 16/9, 4/3, 16:9 retourné et 4:3 retourné.



Lecture

Les fonctions sont offertes sur le lecteur DVD et la télécommande à moins d'avis contraire.

Lecture d'un DVD

Touche ENTER/ENT (entrer)	Lors du chargement d'un disque; le lecteur parcourt le disque et le lit automatiquement. Appuyer sur les touches de directions (▲ ▼ ◀ ▶) pour saisir l'élément que vous désirez jouer et appuyer sur la touche ENTER/ENT pour confirmer.
PAUSE/ button	Appuyer sur la touche PAUSE/ (pause) pour effectuer une pause pendant la lecture et appuyer sur la touche PLAY/(lecture) pour reprendre le cours normal de la lecture.
Touche STOP/ ■ :	Appuyer sur la touche STOP/ ■ (arrêt) pour interrompre la lecture. Puis appuyer sur la touche PLAY (Lecture) pour reprendre la lecture à partir du point d'interruption. Appuyer sur cette touche ■ deux fois pour arrêter complètement la lecture.
Touche MENU	Appuyer sur la touche MENU pendant la lecture. Le menu principal s'affiche à l'écran. Appuyer sur les touches de directions (◀ ▶ ▲ ▼) pour saisir l'élément que vous désirez jouer et appuyer sur la touche ENTER/ENT pour confirmer. Ou appuyer sur les touches de 0 à 9 ou 10 et plus pour sélectionner directement l'élément souhaité.
Touche TITLE	Généralement, le contenu d'un disque DVD peut être divisé en plusieurs titres. Il existe également plusieurs menus dans un titre. Appuyer sur la touche TITLE (Titre) pendant la lecture. Le menu des titres s'affiche à l'écran. Appuyer sur les touches de directions (◀ ▶ ▲ ▼) pour sélectionner le titre ou l'élément du menu que vous désirez jouer et appuyer sur la touche ENTER /ENT pour confirmer. Ou appuyer sur les touches de 0 à 9 ou 10 et plus pour sélectionner directement l'élément souhaité. (télécommande uniquement)
ZOOM button	Press the ZOOM button repeatedly to shift among 1x-2x-3x-4x - 1/2 - 1/3 - 1/4 - normal zooming effect and normal playback.
Touches ▶▶ et ◀◀	Appuyer sur la touche ◀◀ pour aller au chapitre précédent. Appuyer sur la touche ▶▶ pour aller au chapitre suivant.
Touches ◀◀ & ▶▶	Appuyer sur la touche ◀◀/▶▶ (et maintenir pendant plusieurs secondes) pour débiter la lecture d'avance ou de retour rapide. Appuyer (et maintenir pendant plusieurs secondes) sur cette touche à plusieurs reprises pour une lecture rapide vers l'avant ou vers l'arrière à la vitesse 2x, 4x, 8x, 16x puis en mode de lecture normale, dans l'ordre. Appuyer sur PLAY pour revenir au mode de lecture normale.
Touche SLOW	Appuyer plusieurs fois sur la touche SLOW et la lecture en mode ralenti commence à la vitesse de 1/2, 1/4, 1/8, 1/16 de la vitesse de lecture normale. Pendant la lecture en mode ralenti, appuyer sur la touche PLAY (lecture) pour reprendre la lecture normale.
REP button	Touche REP : Appuyer sur la touche REP pour répéter un chapitre, la totalité ou annuler la répétition dans l'ordre. (télécommande uniquement)
Touche GOTO (aller à)	Pendant la lecture, appuyer sur la touche GOTO à plusieurs reprises pour entrer dans le menu afin de sélectionner le TITRE, CHAPITRE ou MOMENT souhaité. Utiliser les touches de direction (◀ ▶ ▲ ▼) pour sélectionner l'article à régler: Appuyer sur les touches de 0 à 9 ou 10 et plus pour sélectionner directement l'élément souhaité, puis sur la touche ENTER/ENT pour confirmer. Appuyer sur la touche GOTO une fois de plus pour quitter. (télécommande uniquement)

Lecture

Lecture d'un DVD (suite)

Touche INFO	Press to display or cancel the detailed information of the disc during playback. Appuyer sur cette touche pour afficher ou annuler des informations détaillées concernant le disque pendant sa lecture. (télécommande uniquement)
Touche AUDIO	Les disques DVD peuvent contenir jusqu'à 8 trains de bits audio. Par exemple: anglais, français, etc. Pour sélectionner le train de bits audio souhaité, appuyer sur la touche AUDIO (audio) pendant la lecture. Le lecteur de DVD lit le train de bits audio suivant chaque fois que vous appuyez sur la touche AUDIO. (télécommande uniquement)
Touche SUBT (sous-titres)	Lorsque qu'un DVD est en lecture, appuyer sur la touche SUBT pour sélectionner une langue pour les sous-titres ou pour désactiver les sous-titres, Un disque DVD peut être enregistré avec 32 sous-titres au maximum. Remarque : Cette fonction n'est offerte que sur les disques DVD enregistrés avec des sous-titres multiples. (télécommande uniquement) .
Touche ANGLE	Appuyer sur la touche ANGLE (angle) pour lire le disque en mode multi-angle (visionnement à données multivisées). Angles multiples signifie qu'une scène est filmée sous différents angles de sorte que l'audience peut la voir sous n'importe quel angle. Si une scène comporte des angles de prise de vues multiples, la touche ANGLE (angle) peut être utilisée pour sélectionner l'angle de prise de vues souhaité. Appuyer sur la touche ANGLE plusieurs fois pour visualiser différents angles de prise de vues. Remarque : Cette fonction est offerte sur les disques DVD codés avec des scènes multi-angles seulement.

Lecture d'un CD

Touche PAUSE/ :	Appuyer sur la touche PAUSE/ pour effectuer une pause pendant la lecture. Appuyer sur la touche PLAY/ ▶ (lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
Touche STOP/ ■	Pendant la lecture, appuyer sur la touche STOP/ ■ pour interrompre et appuyer sur la touche PLAY/ ▶ pour reprendre la lecture au moment interrompu. Appuyer deux fois rapidement sur la touche STOP/ ■ pour arrêter complètement la lecture.
Touches ▶ & ◀	Appuyer sur la touche ▶ & ◀ (et la maintenir enfoncée pendant plusieurs secondes pour lancer la lecture rapide vers l'avant ou vers l'arrière. Appuyer sur cette touche (sans relâcher la pression), à plusieurs reprises, pour lancer la lecture en mode avance/ retour rapide à la vitesse 2x, 4x, 8x, 16x, dans l'ordre. Appuyer sur la touche PLAY/ ▶ (Lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
Touches ◀ & ▶	Touches ◀ & ▶ Appuyer sur la touche ◀ pour aller au chapitre précédent. Appuyer sur la touche ▶ pour lire le chapitre suivant.
Touche GOTO (aller à)	Pendant la lecture, appuyer sur la touche GOTO à plusieurs reprises pour entrer dans le menu afin de sélectionner la piste, la durée de la piste ou la durée du disque. Utiliser les touches de direction ▲/ ▼ pour sélectionner l'article à régler: Appuyer sur les touches de 0 à 9 ou 10 et plus pour sélectionner directement l'élément souhaité, puis sur la touche ENTER/ENT pour confirmer. Appuyer sur la touche GOTO une fois de plus pour quitter. (télécommande uniquement)
Touche REP (répétition)	Appuyer sur la touche REP à plusieurs reprises pour répéter une piste, la totalité ou annuler la répétition dans l'ordre. (télécommande uniquement)
REP button	Press the REP button repeatedly to repeat a Track, All, or cancel repeat in sequence. (remote only)
Touche AUDIO	Appuyer sur la touche AUDIO (audio) pour sélectionner les effets sonores souhaités. Appuyer plusieurs fois sur cette touche pour obtenir l'affichage suivant : Stéréo gauche droite. (télécommande uniquement)

Lecture

Lecture d'un format JPEG

Préparation à l'utilisation

1. Charger un JPEG dans le plateau à disques ; le lecteur parcourt le disque et le lit automatiquement.
2. L'écran affiche le dossier principal avec plusieurs sous répertoires/sous dossiers. Utiliser les touches de direction ▲/▼ pour sélectionner le dossier désiré. Appuyer sur la touche ENTER/ENT (entrer) ou PLAY pour confirmer la sélection.
3. L'écran affiche le dossier principal avec plusieurs sous répertoires/sous dossiers. Utiliser les touches de direction ▲/▼ pour sélectionner le dossier désiré. Appuyer sur la touche ENTER/ENT (entrer) ou PLAY pour confirmer la sélection.
4. Appuyer sur le bouton ◀ pour revenir au dossier précédent.

Remarque : Un grand nombre de disques peuvent contenir d'autres éléments en plus des images.

Utilisation des touches

Touche STOP/ ■	Appuyer sur la touche STOP/■ pour revenir au dossier précédent. Appuyer sur les touches directionnelles (◀ ▶ ▲ ▼) pour sélectionner l'image désirée et appuyer sur la touche ENTER/ENT pour reprendre la lecture normale.
Touche PAUSE/ II	Appuyer sur la touche PAUSE/ II pour effectuer une pause pendant la lecture. Appuyer sur la touche PLAY/ ▶ (lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
Touche MENU	Appuyer sur la touche STOP/■ pour revenir au dossier précédent. Appuyer sur les touches directionnelles (◀ ▶ ▲ ▼) pour sélectionner l'image désirée et appuyer sur la touche ENTER/ENT pour reprendre la lecture normale.
Touches ◀◀& ▶▶	Touches ◀◀& ▶▶: Appuyer sur la touche ◀◀ pour aller au chapitre précédent. Appuyer sur la touche ▶▶ pour lire le chapitre suivant.
Touche ZOOM	Appuyer plusieurs fois rapidement sur la touche ZOOM pour passer d'un effet zoom à l'autre (4/3, 3/2, 7/4, 2, 1/4 et 1/2) et lecture normale.
Touche GOTO	Touche GOTO : Pendant la lecture, appuyer sur la touche GOTO pour sélectionner le fichier souhaité. Utiliser les touches numériques 0-9 pour sélectionner directement au choix. (télécommande uniquement)
Fonction REPEAT (Répétition)	Sous le dossier d'état, appuyer sur la touche ▶ pour entrer le réglage REPEAT Appuyer ensuite sur la touche ENTER/ENT à plusieurs reprises pour définir le mode répétition. L'écran affiche alors la séquence suivante : DISQUE NORMAL → LECTURE RÉPÉTÉE ALÉATOIRE → PISTE SIMPLE → RÉPÉTER PISTE → DOSSIER NORMAL → DOSSIER RÉPÉTÉ Appuyer sur la touche ◀ pour quitter. (télécommande uniquement)

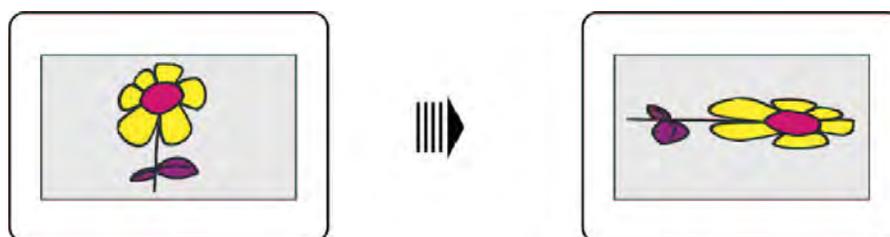
Lecture

Lecture d'un format JPEG (suite)

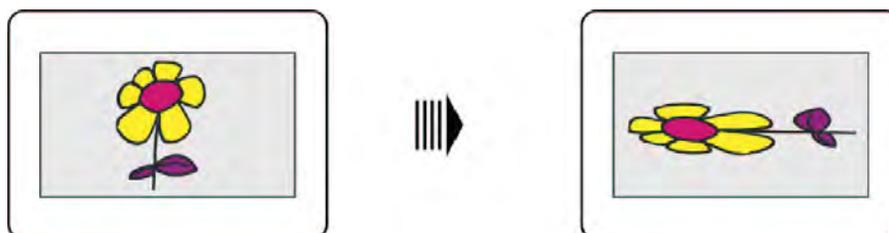
Images pivotantes

Au cours de la visualisation d'une image, utiliser les touches directionnelles (◀ ▶ ▲ ▼) pour faire pivoter l'image.

Appuyer sur la touche ▶ pour déplacer l'image actuelle dans le sens des aiguilles d'une montre :



Appuyer sur la touche ◀ pour tourner l'image actuelle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre :



Configuration du système

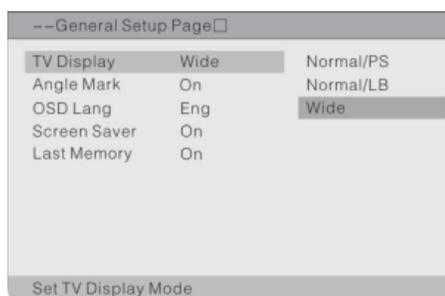
Il est possible de modifier les configurations par défaut de cet appareil pour personnaliser les performances selon ses propres préférences.

Remarque : Configurer le système lorsque le mode lecture est à l'arrêt complet ou que le lecteur ne contient aucun disque.

Pour configurer le système :

1. Appuyer sur la touche SETUP ; le menu SETUP s'affiche alors à l'écran. Cela inclut CONFIGURATION VIDÉO, CONFIGURATION LANGUE ET PRÉFÉRENCES.
2. Appuyer sur les touches directionnelles (◀ ▶ ▲ ▼) pour sélectionner un sous-menu à configurer, puis sur la touche ENTER/ENT pour y accéder. Dans le sous-menu utiliser la touche ▼ pour saisir la « MAIN PAGE » (Page principale) et appuyer sur la touche ENT/ENTER pour quitter.
3. Vous pouvez quitter le menu de configuration en appuyant de nouveau sur la touche SETUP (Configuration) à tout moment au cours de la configuration.

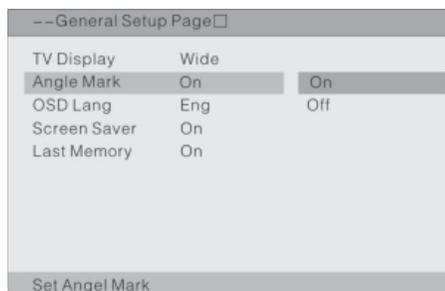
GENERAL SETUP (configuration générale)



AFFICHAGE TV

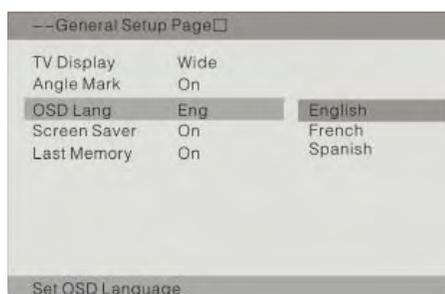
- Cet élément permet de configurer le mode d'écran TV.
- Appuyer sur les touches ▲ / ▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Les modes proposés sont 4:3 PS (Pan Scan : Balayage panoramique), 4:3 LB (mode letterbox ou boîte aux lettres) et 16:9.
- Appuyer sur les touches ▲ / ▼ pour choisir la langue désirée.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

Remarque : Sélectionner 4:3 PS ou 4:3 LB lorsqu'un téléviseur 4:3 est connecté. Sélectionner 16:9 lorsqu'un téléviseur 16:9 à écran panoramique est connecté.



ANGLE MARK (REPÈRE DES ANGLES)

- Cet élément permet d'activer ou de désactiver la fonction Angle Mark (Repère d'angle).
- Appuyer sur les touches ▲ / ▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Appuyer sur les touches ▲ / ▼ pour sélectionner ON ou OFF.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

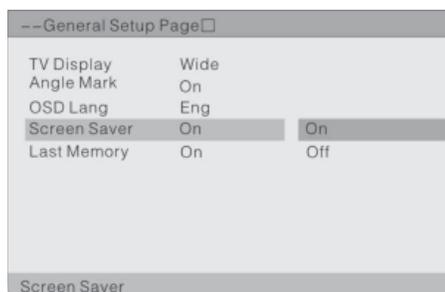


LANGUE DES MENUS D'ÉCRAN (OSD)

- Cet élément permet de configurer la langue OSD (langues des menus d'écran).
- Appuyer sur les touches ▲ / ▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Il existe plusieurs langues au choix.
- Appuyer sur les touches ▲ / ▼ pour choisir la langue désirée.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

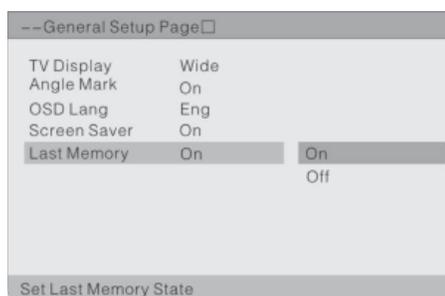
Configuration du système

GENERAL SETUP (configuration générale)



SCREEN SAVER (ÉCONOMISEUR D'ÉCRAN)

- Cet élément permet d'activer ou de désactiver la fonction d'économiseur d'écran.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Le paramètre par défaut de cet élément est ON (Activation).
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour sélectionner ON ou OFF.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

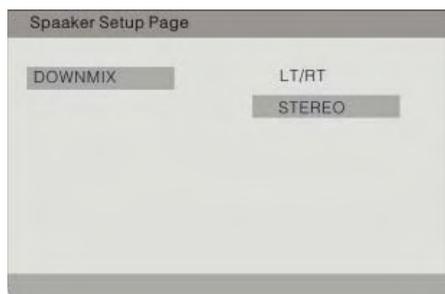


MÉMOIRE DE LA DERNIÈRE IMAGE

- Cet élément permet de configurer la dernière version de la mémoire.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Le paramètre par défaut de cet élément est ON (Activation).
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour sélectionner ON ou OFF.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

Remarque La dernière version en mémoire fait référence à la reprise de la lecture à partir du point d'interruption.

SPEAKER SETUP (Configuration des haut-parleurs)



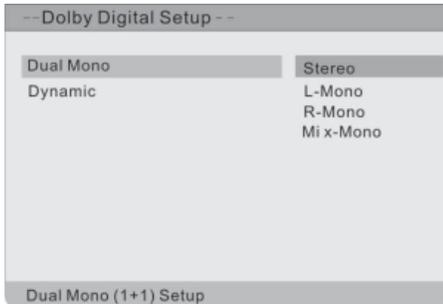
DOWNMIX (SOUS-MIXAGE)

- Cet élément permet de configurer le mode de sous-mixage.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Il comprend « Lt/Rt » (D/G) et « stereo », stéréo est choisi par défaut.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour choisir la configuration désirée.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

REMARQUE: fonction de « Lt/Rt » est d'émettre un son mixte sous format Dolby. La fonction de stéréo permet de reproduire un signal stéréo.

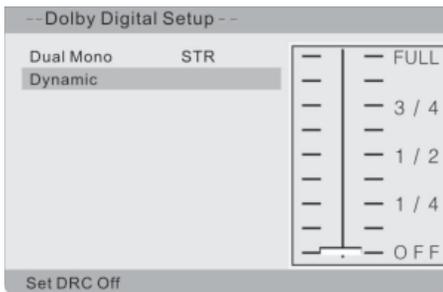
Configuration du système

Dolby Digital Setup (Configuration Dolby Digital)



MONO DOUBLE

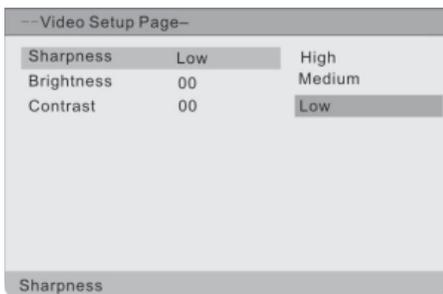
- Cet élément permet de configurer le mode de sortie canal.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Il comprend stereo (stéréo), L-Mono (G-mono), R-Mono (D-mono) et Mix-Mono (mono mixte); stéréo est choisi par défaut.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour sélectionner ON ou OFF.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.



DYNAMIC (DYNAMIQUE)

- Utiliser cet article pour régler le taux de compression dynamique linéaire pour obtenir des effets de compression de signal différents.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Appuyer sur la touche ▲/▼ pour choisir le niveau approprié.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

Video Setup (Configuration de la vidéo)



SHARPNESS (NETTETÉ)

- Cet article permet de régler la netteté de l'écran.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Il comprend High (haut), Medium (moyen) et Low (bas); Low est la valeur par défaut.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour choisir la configuration désirée.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

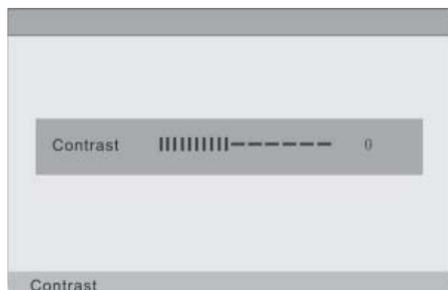


BRIGHTNESS

- This item is used to set the brightness of the screen.
- Press the ▲ ▼ buttons to highlight this item.
- Press the ▶ button to access.
- The default is 00.
- Press the ▲ ▼ buttons to choose the proper setting.
- Press the ENT/ENTER button to confirm your selection.
- Press the ◀ button to exit.

Configuration du système

Configuration vidéo (suite)



CONTRAST (CONTRASTE)

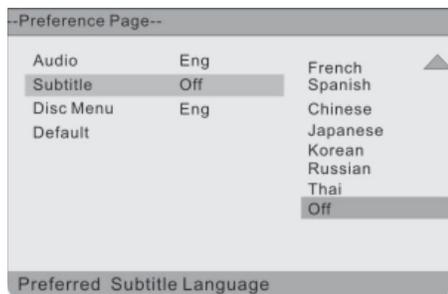
- Cet article permet de régler le contraste de l'écran.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Il comprend High (haut), Medium (moyen) et Low (bas); Low est la valeur par défaut.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour choisir la configuration désirée.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

CONFIGURATION DES PRÉFÉRENCES



AUDIO

- Cet élément permet de configurer le mode de sortie audio.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Il existe plusieurs langues au choix.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour choisir la langue désirée.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.
-

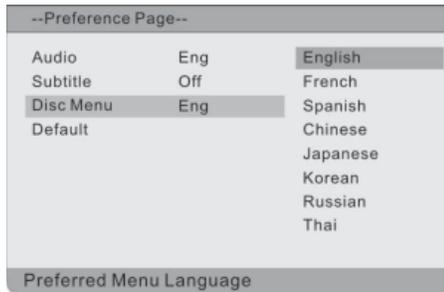


SUBTITLE (SOUS-TITRE)

- Cet élément permet de configurer la langue de sous-titre.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Il existe plusieurs langues au choix.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour choisir la langue désirée.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

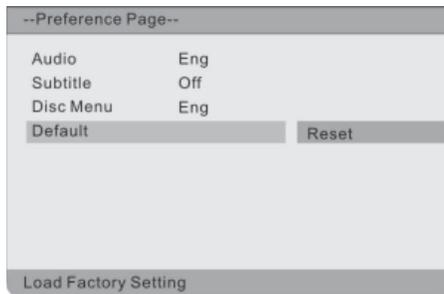
Configuration du système

CONFIGURATION DES PRÉFÉRENCES (Suite)



DISC MENU

- Cet élément permet de configurer la langue du menu.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Il existe plusieurs choix de langues.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour choisir la langue désirée.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER (entrer) pour confirmer la sélection.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.



DEFAULTS (PARAMÈTRES PAR DÉFAUT)

- Cet élément permet de réinitialiser l'appareil.
- Appuyer sur les touches ▲/▼ pour saisir cet élément.
- Appuyer sur la touche ▶ pour y accéder.
- Appuyer sur la touche ENT/ENTER pour réinitialiser l'appareil. Tous les paramètres d'usine de l'appareil ont été restaurés.
- Appuyer sur la touche ◀ pour quitter.

Sac de transport

Votre joueur portatif de DVD inclut un bâti de la voiture sac d'étude pour le final dans la convenance portative. Il est facile attacher le sac et des ajustements sur presque n'importe quel appui-tête de voiture ou de camion. Voir ci-dessous :



Définitions

Écran format boîte-aux-lettres

L'expression renvoie à un écran où l'image d'un DVD pour écran panoramique apparaît à l'écran cintrée d'une bande noire horizontale en haut et en bas de l'écran.

Écran à balayage panoramique (Pan & Scan)

L'expression renvoie à un écran où l'image d'un DVD grand écran est sectionnée sur les côtés gauche et droit.

Titre, Chapitre (DVD)

Les DVD sont divisés en grandes (titres) ou petites (chapitres) sections. Chaque section est numérotée en tant que chapitre ou titre.

Titre 1	Titre 2
Chapitre 1	Chapitre 1
Chapitre 2	
.....

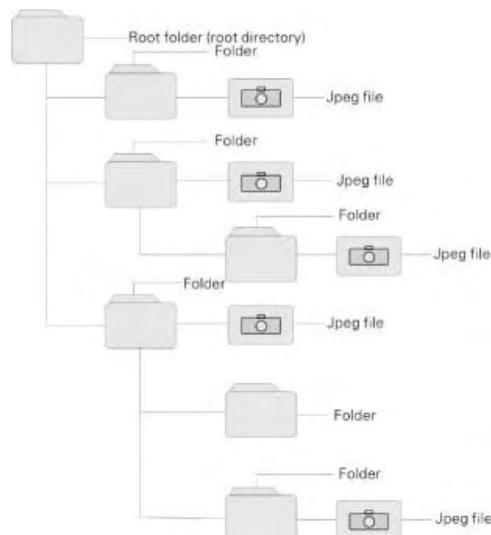
Piste (CD)

Les CD sont divisés en un certain nombre de sections ou pistes (tracks). Chaque section est numérotée comme pistes :

Piste 1	Piste 2	Piste 3
---------	---------	---------	-------

JPEG

Le JPEG est un format d'image répandu, peu volumineux et présentant un faible taux de perte. Un disque peut contenir des centaines d'images sous ce format. Pour réaliser un véritable album numérique, utiliser un film pour faire un « PICTURE CD » (CD-ROM d'images) en format JPEG..



Dépannage

Si le lecteur de DVD semble ne pas fonctionner normalement, éteindre immédiatement l'appareil. Débrancher le connecteur d'alimentation et s'assurer qu'une fumée ou chaleur excessive ne se dégage pas de l'appareil.

Ne jamais ouvrir ni tenter de réparer l'appareil soi-même. Aucune pièce interne de l'appareil ne peut être réparée par l'utilisateur.

PROBLÈME	POSSIBLE CAUSE	POSSIBLE SOLUTION
Le lecteur ne peut pas lire	<ul style="list-style-type: none"> Le couvercle de disque n'est pas fermé. Le lecteur de DVD ne contient aucun disque. Le disque n'a pas été inséré de la bonne façon. Le disque est sale ou voilé. Le code de région du lecteur est différent de celui du disque DVD. De l'eau se trouve sur la lentille.. 	<ul style="list-style-type: none"> Fermer le couvercle. Insérer un disque dans le lecteur de DVD. Insérer le disque avec l'étiquette tournée vers le haut. Nettoyer ou changer de disque. Vérifier que le code de région du lecteur soit le même que le code du disque DVD. Retirer le disque et garder le lecteur éteint pendant au moins deux heures.
Il n'y a pas de son.	<ul style="list-style-type: none"> Les connexions du système sont incorrectes. Le volume des haut-parleurs est trop bas. La configuration du son du DVD est incorrecte. Le disque est sale ou voilé. 	<ul style="list-style-type: none"> Connecter le système correctement. Mettre les haut-parleurs en marche. Configurer le son du DVD correctement. Nettoyer ou changer de disque.
Aucune image ne s'affiche.	<ul style="list-style-type: none"> L'écran ACL est réglé sur un mode vidéo erroné. Les connexions du système sont incorrectes. L'appareil n'est pas réglé sur le mode AV Out (Sortie AV). 	<ul style="list-style-type: none"> Sélectionner le mode vidéo correct. Connecter le système correctement. Basculer le commutateur AV IN/OUT du panneau droit sur la position OUT.
Performances audiovisuelles médiocres	<ul style="list-style-type: none"> Le disque est sale ou voilé. 	<ul style="list-style-type: none"> Nettoyer ou changer de disque.
La télécommande ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Il y a des obstacles entre la télécommande et le lecteur. La télécommande n'est pas pointée sur le lecteur. Les piles de la télécommande ne sont pas insérées correctement. Les piles de la télécommande sont faibles ou déchargées. 	<ul style="list-style-type: none"> Enlever les obstacles entre la télécommande et le lecteur Pointer la télécommande directement sur le lecteur. S'assurer que la polarité de chaque pile est correcte. Remplacer les piles.

Autres possibilités L'électricité statique et d'autres interférences externes peuvent causer un fonctionnement anormal du lecteur. Afin de rétablir le fonctionnement normal de l'appareil, débrancher le cordon d'alimentation de l'appareil, puis le rebrancher dans la prise secteur pour réinitialiser le lecteur. Si le problème persiste, débrancher l'appareil et consulter le service d'assistance à la clientèle ou un technicien qualifié.

Caractéristiques

Taille de l'écran à matrice active	10.2 pouces (16 :9)
Résolution de l'écran	480 x 234
Longueur d'onde du laser	780/650nm
Standard vidéo	PAL
Réponse de fréquence	20Hz-20kHz \pm 2.5dB
Rapport signal-bruit audio	\geq 85dB
Distorsion audio + bruit	\leq -70dB (1kHz)
Séparation des canaux	\geq 70dB (1kHz)
Dynamique	\geq 80dB (1kHz)
Sortie audio	Niveau sortie 2 V \pm 0,2 1.0, Charge 10 kO
Sortie vidéo	Niveau de sortie 1 V crête à crête \pm 0,2, charge :75 O Négatif dissymétrique
Alimentation	c.a. 100~240V (50/60Hz)
Dimensions	275mm x 203mm x 34mm
Poids	approximatif 1,85 kg

**LA CONCEPTION ET LES CARACTÉRISTIQUES SONT SUJETTES À DES MODIFICATIONS
SANS PRÉAVIS**

Fabriqué sous licence par Dolby Laboratories.
« Dolby » et le symbole à double D sont des marques de commerce déposées de Dolby Laboratories.
Travaux confidentiels non publiés. © 1992 -1997 Dolby Laboratories, Inc.
Tous droits réservés.

Pour l'entretien, l'assistance et les informations sur la garantie, visiter le site www.polaroid.com.

« Polaroid » et « Polaroid and Pixel » sont des marques commerciales de Polaroid Corporation, Waltham, (MA), États-Unis.